



## Alañal



Atribución de imagen: Frontera hispano-portuguesa (FRONTESPO), licensed under CC BY-SA 2.0.

**También:** Lañal

**En español:** Lañar, Robar

[ *verbo transitivo* ]

- 1- Poner lañas (grapas) a un objeto rajado para repararlo.
- 2- Estañar (soldar con estaño) los agujeros de los pucheros o las cacerolas.

**Ver:** [Alañal](#), [Laña](#), [Lañado](#)

- Es menester alañal esta tenaja, está rajándose.
- Via ver si laño estas albarcas, que s'ha sortao una correa y nô me la pueo abrochal.
- He llevao este puchero a los alañaores y m'han alañao mu bien un bujerino que tenía. Ya nô se sale.

**Campos semánticos:** [Acciones de oficios](#) [Acciones humanas](#)

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** español. **Es** castellano con variación de forma.

### Etimología:

Del latín **laniare** (*desgarrar*), que dio en el estándar **lañar** (*poner lañas*) con adición del prefijo verbal **A-**. En la Edad Media es frecuente que surjan formas verbales con o sin ese prefijo verbal, sin que ello suponga ningún cambio de significado.

Cuando algo de cerámica o barro se agrietaba (se desgarraba), la única forma de repararlo era unirlo con lañas, grapas grandes de alambre o hierro.

El sentido de *estañar los agujeros de los cacharros de metal*, aunque no se ponían lañas metálicas, a fin de cuentas tenía similitud con el proceso que se realizaba en los cacharros de loza o barro, que sí se arreglaban poniendo lañas de alambre.